

捐款表格 Donation Form

致: 香港善導會

香港灣仔軒尼詩道15號 溫莎公爵社會服務大廈603室

To: The Society of Rehabilitation and Crime Prevention,

Hong Kong ("SRACP")

Room 603, Duke of Windsor Social Service Bldg., 15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

本人/機構願意	□ 每月定期捐助 Donate on a monthly basis □ 作一次性捐款 Make a one-off donation 捐贈款項為 With the following amount: □ 港幣 HK\$100 □ 港幣 HK\$300 □ 港幣 HK\$500 □ 港幣 HK\$1000 □ 其他 Other Amount: 港幣 HK\$				
I/We would like to					
每月捐款 Monthly Do					
	Credit card monthly debit				
信用卡種類 □ Visa □ Master 信用卡號碼					
Credit Card Type					
			月卡有效期至(月/年) d Valid Date (MM/YY)		
發新卡時繼續与 I hereby authoris I agree the valid	B 善導會由本人之信用卡賬戶定期扣除 E 效,毋須另行填寫授權書。(如需要取) e SRACP to charge my credit card account fo lity of this agreement will continue before all be given to SRACP seven working days be	消或更改本授權書, or the amount specifie or after the expiry d	請於: d in a ate o	取消或更改生效日期七個工作天前通知 regular manner as agreed upon by me and f my credit card account. (Notice of cand	和香港善導會。) d SRACP until further notice.
信用卡持有人簽署 Credit Cardholder's Si	gnature				
一次性捐款 One-off D	Oonation				
	Bank Direct Transfer¹ : 023-784457-838 ∘			劃線支票¹Crossed cheque¹ 支票號碼Cheque No.: (抬頭人請填寫「香港善導會」。 Please make cheque payable to "SRACP".)
掃描 QR 圖碼,並 電話及電郵地址 Scan QR code, pro	om HSBC」捐款 ³ PayMe from HSBC" ³ 立於付款訊息提供閣下的姓名、 。(毋需填交此回條) wide your name, contact no. at the message. (This form is not required.)			信用卡捐款 (網上捐款) Donate by Credit Card (Online donati 掃描 QR 圖碼或進入網址 donate.sracp.(毋需填交此回條) Scan QR code or visit "donate.sracp.org.l (This form is not required.)	org.hk/。
	捐款者資料 Donor's Info	ormation(*為必須均	真寫項	頁目 *denoted mandatory fields)	
善長芳名或機構名稱					
Name of Individual or Organisation: $(\dot{+}\dot{\chi}$ Chinese)					
聯絡人Contact Persor	1:	(先生Mr./女士Ms.)職銜Position:		1s.) 職 銜 Position:	
聯絡電話Tel*:	話Tel*:				
郵寄地址Mailing Add					宅Residential/公司Office
□本人/機構需要收	據以作申請扣税之用。 ² Please send r	ne/us an official recei	pt for	tax deduction. ²	
你有權隨時查閱和更	個人資料收集聲明 、資料將嚴格保密處理,並只會給予電 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 可 等 可 可 有 同 的 可 可 的 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 可 一 行 行 行 行	香港善導會用於籌募 斗。香港善導會擬使	事相 見用你	的個人資料(即你的姓名和聯絡資料	4)進行慈善募捐以及活動
□郵寄 □電子郵	7件 □不接收任何通訊				
Your personal data co and making acknowle data held by SRACP a donations and keepin	可及更新,或日後欲停止收到香港善導 llected in this form will be kept strictly co dgments. Under the Personal Data (Priva nd SRACP should obtain your prior cons g you informed of its activities and se ost or email, please put a "✓" in the appr	onfidential and made acy) Ordinance, you sent if it intends to u rvices. (If you DO N	e avail have ise yo <i>OT</i> w	able only to SRACP for handling donat the rights of access and corrections wi our personal data (i.e. your name and c vish to receive any communications fro	ion matters, issuing receipt ith respect to your persona contact details) for soliciting
☐ Only by post	☐ Only by email ☐ No communic	ations			
	ire on or update your personal data, by email dpo@sracp.org.hk.	or do not wish to	rece	eive any promotional materials from	SRACP, please contact u
簽署Signature:				日期Date:	

備註Remarks

- 1. 請將支票或銀行入數紙正本連同此表格一併寄回本會,以便發出正式收據(如需要者)。
- Please send the cheque or bank-in slip together with this form to the Society for issuance of donation receipt, if required.
- 2. 港幣\$100或以上的捐款可申請減税。每月捐款的正式收據將於每年四月寄奉。
 - Donation of HK\$100 or above is tax deductible. For monthly donations, an official receipt will be issued in April annually.
- 3. 本會成功收到「PayMe from HSBC」交易紀錄後,將依照捐款者的訊息在七個工作天內發出正式收據。(港幣\$100 或以上的捐款) After successfully received the transaction on "PayMe from HSBC", an official receipt will be issued according to the donor's message within seven working days. (For donation of HK\$100 or above)

POSTAGE WILL BE PAID BY LICENSEE 郵費由持 牌人支付 NO POSTAGE STAMP NECESSARY IF POSTED IN HONG KONG 如在本港投寄 毋須貼上郵票

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.

商業回郵牌號:2616

香港善導會

THE SOCIETY OF REHABILITATION AND CRIME PREVENTION, HONG KONG 702 DUKE OF WINDSOR SOCIAL SERVICE BLDG.
15 HENNESSY ROAD
WANCHAI
HONG KONG